



XXXIV sesję Rady Miejskiej Chojnowa otworzył Przewodniczący Rady Jan Skowroński. Obrady rozpoczęto o godz. 13.00. Po powitaniu radnych i gości przewodniczący stwierdził, że na ustawowy stan 15 radnych na sali jest 15 radnych, co stanowi kworum, przy którym Rada może obradować.

Spoza Rady w sesji uczestniczyli m.in.:

1. Jan Serkies - Burmistrz Miasta
2. Brygida Mytkowska – Sekretarz Miasta
3. Piotr Hasiuk – Skarbnik Miasta.

Lista radnych stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 1. Otwarcie sesji.

Zrealizowano.

Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad.

Przewodniczący rady przedstawił zebrany porządek obrad XXXIV sesji:

3. Przyjęcie protokołów z poprzednich sesji Nr XXXII/20 z dnia 28 października 2020 r. i XXXIII/20 z dnia 19 listopada 2020 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Uchwalenie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa:
 - a) uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Chojnowa przedstawionym wraz z projektem uchwały budżetowej na 2021 rok;
 - b) podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa.
6. Uchwalenie budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.
 - a) przedstawienie projektu budżetu na 2021 rok przez Burmistrza;
 - b) opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej:
 - uchwała w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa projekcie uchwały budżetowej Miasta Chojnowa na 2021 rok;
 - uchwała w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu budżetu Miasta Chojnowa przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na 2021 rok;
 - c) opinie komisji stałych Rady;
 - d) dyskusja;
 - e) podjęcie uchwały w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.
7. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie ustalenia kryteriów rekrutacji (II etap) do przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnów oraz dokumentów niezbędnych do potwierdzenia tych kryteriów,

- b) w sprawie uchwalenia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2021,
- c) w sprawie ustalenia Regulaminu Cmentarza Komunalnego w Chojnowie oraz ustalenia cennika opłat za korzystanie z mienia komunalnego na Cmentarzu Komunalnym w Chojnowie,
- d) w sprawie nadania statutu Muzeum Regionalnemu w Chojnowie,
- e) w sprawie wyznaczenia obszaru i granic Aglomeracji Chojnów,
- f) w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Chojnów do Stowarzyszenia „Rzeczpospolita Samorządna”,
- g) w sprawie zmiany budżetu Miasta Chojnowa na rok 2020,
- h) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa
- i) zmieniającą uchwałę w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki takiej opłaty oraz stawki za pojemnik lub worek o określonej pojemności,
- j) zmieniającą uchwałę w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Chojnów,
- k) w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2020.

8. Sprawozdania z pracy Komisji stałych za rok 2020.

9. Przyjęcie planów pracy Rady i Komisji stałych na 2021 rok.

10. Informacje i komunikaty przewodniczącego Rady.

11. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

12. Sprawy różne.

13. Zamknięcie obrad.

„Za” przyjęciem porządku obrad radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 15 radnych.

Ad. 3. Przyjęcie protokołów z poprzednich sesji Nr XXXII/20 z dnia 28 października 2020 r. i XXXIII/20 z dnia 19 listopada 2020 r.

„Za” przyjęciem protokołu Nr XXXII/20 z dnia 28 października 2020 r. radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 15 radnych.

„Za” przyjęciem protokołu Nr XXXIII/20 z dnia 19 listopada 2020 r. radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 15 radnych.

Ad. 4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.

W tym punkcie porządku obrad Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z pracy za okres od 28 października 2020 r. do 28 grudnia 2020 r.

Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:

* Trwają prace związane z przebudową ul. Adama Asnyka.

* Zakończono rewitalizację amfiteatru w Parku Śródmiejskim.

- * Prowadzone jest postępowanie przetargowe w zakresie odbioru i transportu odpadów komunalnych z terenu Chojnowa.
 - * Przygotowano przetargi na budowę oświetlenia drogowego w ciągu ul. Legnickiej (na odcinku od skrzyżowania z ul. Kilińskiego do skrzyżowania z ul. Sikorskiego) oraz w ciągu ul. Gen. Andersa.
 - * Wyrównano i utwardzono nawierzchnie dróg gruntowych: ul. Leśna, Wrzosowa, Ogrodowa, Reymonta; prowadzone jest bieżące utrzymanie terenów zielonych i ogrodów zabaw, zamontowano kosz uliczny przy ul. Chmielnej.
 - * Uzupełniono ubytki w nawierzchniach chodników i dróg z kostki brukowej.
 - * Zakupiono sól do zimowego utrzymania dróg na terenie miasta.
 - * Zamontowano ozdoby świąteczne na terenie miasta.
 - * Przedłużono 15 umów najmu lokali socjalnych.
 - * Trwają prace remontowe związane z przeniesieniem siedziby Urzędu Stanu Cywilnego do pomieszczeń przy pl. Zamkowym 2 i 3.
 - * Wydano 6 decyzji zezwalających na sprzedaż napojów alkoholowych.
 - * Przyjęto i przetworzono 39 wniosków w CEIDG, w tym:
 - 8 wniosków o wpis przedsiębiorcy,
 - 24 wnioski o zmianę wpisu,
 - 6 wniosków o zawieszenie wykonywania działalności,
 - wniosek o wznowienie wykonywania działalności.
 - * Złożono wnioski do Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych:
 - z pierwszej puli środków miasto zawnioskowało i otrzymało kwotę 733.889,00 zł na wydatki majątkowe;
 - z drugiej puli środków, w pierwszym naborze, wnioskowano o środki na zadanie „Budowa skateparku i pumtrucka wraz z dojściami i elementami małej architektury” w kwocie 1.750.000,00 zł - środki nie zostały przyznane;
 - w drugim naborze złożono 3 wnioski na:
 - Przebudowę ulicy Bielawskiej w Chojnowie – wnioskowana kwota 1.124.220,00 zł
 - Budowa skateparku i pumtrucka wraz z dojściami i elementami małej architektury – wnioskowana kwota 1.397.390,00 zł
 - Przebudowa ulicy Jerzmanowickiej w Chojnowie – wnioskowana kwota 1.660.000,00 zł
- Decyzja dot. przyznania środków zostanie podjęta przez komisję konkursową.

Z zakresu Wydziału Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska m.in.:

- * Sprzedano:
 - w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych najemców 3 lokale mieszkalne z zastosowaniem obowiązujących bonifikat za łączną kwotę 66.354,00 zł oraz działkę o powierzchni 250 m² na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, położonej przy ul. Lipowej za kwotę 24.600,00 zł,
 - w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:
 - nieruchomość niezabudowaną, położoną przy ul. Ogrodowej przeznaczoną pod zabudowę mieszkaniową za kwotę 221.190,00 zł,

- 2 działki niezabudowane przeznaczone pod budowę garaży przy ul. Parkowej za łączną kwotę 16.380,00 zł,
- 2 lokale mieszkalne przy ul. Witosa 15 i Wolności 3 za łączną kwotę 103.100,00 zł,
- w drodze przetargu ustnego ograniczonego pomieszczenie mieszkalne (pokój) przy ul. Reja 13 za kwotę 20.200,00 zł.
- * Przygotowano i przeprowadzono przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż:
 - lokali użytkowych położonych przy ul. Rynek 4 i ul. Wincentego Witosa 32,
 - lokali mieszkalnych przy ul. Grunwaldzkiej 12/5, ul. Witosa 15/6 i ul. Wolności 3/10,
 - 10 działek przy ul. Parkowej przeznaczonych pod zabudowę garażami, zakończone w 5 przypadkach wyłonieniem nabywców, a w pozostałych wynikiem negatywnym.
- * Wydano:
 - zezwolenie na wykreślenie hipoteki obciążającej nieruchomości lokalową z tytułu zwrotu bonifikaty,
 - 2 zawiadomienia o ustaleniu numeru porządkowego dla nieruchomości położonych przy ul. Czesława Miłosa i ul. Wrzosowej,
 - 2 zaświadczenia potwierdzające przekształcenie prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów,
 - 4 informacje o wysokości opłaty jednorazowej i 11 informacji o wysokości rocznej opłaty przekształceniowej.
- * Zawarto na czas określony umowę najmu na kiosk handlowy (tzw. Grzybek) przy ul. Legnickiej.
- * Wydano 2 postanowienia pozytywnie opiniujące podziały działek przy ul. Okrzei i ul. Zapolskiej pod względem zgodności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta.
- * Wydano decyzję zatwierdzającą podział nieruchomości położonej przy ul. Złotyryjskiej stanowiącej własność osoby fizycznej, w celu zniesienia współwłasności.
- * Założono 30 kart OT na wprowadzenie do ewidencji środków trwałych nieruchomości gminnych w związku z przekształceniem prawa użytkowania wieczystego gruntów w prawo własności tych gruntów oraz 32 karty PT i LT, w związku ze sprzedażą i podziałem działek.
- * Dokonano weryfikacji 243 adresów, w związku z rozpoczęciem prac organizacyjnych i przygotowawczych do Narodowego Spisu Powszechnego Ludności w 2021 roku.
- * 30 listopada zakończono prace związane ze Spisem Rolnym 2020.
- * Wydano 5 wypisów i wyrysów oraz 6 zaświadczeń z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta.
- * Wydano decyzję zezwalającą na usunięcie 2 drzew gatunku jarzab przy ul. Kilińskiego – dla Spółdzielni Mieszkaniowej „Młodość”.
- * Uczestniczono w treningu zgrywającym system wczesnego ostrzegania i alarmowania o zagrożeniach województwa dolnośląskiego.
- * W związku ze stanem zagrożenia epidemiologicznego prowadzony jest stały monitoring sytuacji na terenie miasta oraz na bieżąco współpracujemy z Powiatową

Stacją Sanitarno- Epidemiologiczną w Legnicy oraz Starostą Legnickim. Informacje o zagrożeniu zakażeniem koronawirusem przekazywane są co tydzień w formie telekonferencji organizowanych przez Starostę.

Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:

- * Świadczenia wychowawcze 500+:
Przyjęto i rozpatrzono 20 wniosków
Wypłacono 3.914 świadczenia na kwotę 1.968.346 zł.
- * Dodatki mieszkaniowe:
Przyjęto i rozpatrzono 39 wniosków
Wypłacono dodatki na kwotę 49.701,79 zł.
- * Dodatki energetyczne:
Przyjęto i rozpatrzono 30 wniosków
Wypłacono 219 dodatków na kwotę 2.653,07 zł.
- * Świadczenia „Dobry start”:
Przyjęto 21 wniosków
Rozpatrzono 544 wnioski
Wypłacono 28 świadczeń na kwotę 8.400 zł.

Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:

- * Przyjęto 250 wniosków o wydanie aktów stanu cywilnego;
- * Sporządzono 103 przypiski i 37 wzmianek przy aktach stanu cywilnego,
- * Wydano 328 aktów stanu cywilnego;
- * Sporządzono 5 aktów urodzenia, 12 aktów małżeństwa i 27 aktów zgonu;
- * Sprostowano i uzupełniono 10 aktów stanu cywilnego;
- * Sporządzono 12 zapewnień do zawarcia małżeństwa
- * Przeprowadzono 156 migracji aktów do aplikacji „ŹRÓDŁO”;
- * Usunięto 95 niezgodności w rejestrze PESEL.

Z zakresu Wydziału Organizacyjnego, Oświaty i Zdrowia m.in.:

- * Zarządzenia dotyczyły:
 - zmian w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2020,
 - informacji z wykonania budżetu oraz o udzielonych umorzeniach niepodatkowych należności budżetowych Gminy Miejskiej Chojnow za III kwartał 2020 r.,
 - funkcjonowania Urzędu Miejskiego w związku z rozprzestrzenianiem się koronawirusa SARSCoV-2,
 - upoważnienia do prowadzenia postępowań oraz do wydawania zaświadczeń o wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego osoby fizycznej, która zamierza złożyć wniosek o przyznanie dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej lub Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
 - projektu uchwały budżetowej Miasta Chojnowa na 2021 r.,

- przeznaczenia do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy nieruchomości zabudowanej garażem, położonej przy ul. Wincentego Witosa – obręb 4 m. Chojnowa, stanowiącej mienie komunalne oraz ogłoszenia wykazu,
- połączenia lokalu nr 8 i nr 7 w jeden lokal mieszkalny w budynku przy ul. Mikołaja Reja 13 w Chojnowie,
- ustalenia dnia wolnego od pracy dla pracowników Urzędu Miejskiego w Chojnowie w zamian za święto przypadające w sobotę 26 grudnia 2020 r.,
- wyznaczenia Zastępcy Gminnego Komisarza Spisowego oraz powołania Gminnego Biura Spisowego w Gminie Miejskiej Chojnów,
- powołania komisji konkursowej w celu przeprowadzenia naboru na stanowisko ds. informatyki w Urzędzie Miejskim w Chojnowie,
- powołania stałej komisji likwidacyjnej w Urzędzie Miejskim w Chojnowie,
- powołania komisji konkursowej w celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko ds. infrastruktury miejskiej w Wydziale Rozwoju Gospodarczego.
- przeznaczenia do sprzedaży, w trybie przetargu, lokalu użytkowego mieszczącego się w budynku położonym w Chojnowie przy ul. Jana Kilińskiego 5 wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oraz ogłoszenia jego wykazu,
- przeznaczenia do oddania w użyczenie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Chojnów oraz ogłoszenia wykazu,
- przeznaczenia do dzierżawy w drodze bezprzetargowej nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnów oraz ogłoszenia wykazu.

Radny Jerzy Poznar, nawiązując do przedstawionego sprawozdania, zapytał kiedy planowane jest przeniesienie Urzędu Stanu Cywilnego do nowej siedziby?

Burmistrz odpowiedział, że pomieszczenia są już prawie gotowe, jest kwestia wstawienia mebli, niezbędnych łączy, więc z końcem stycznia powinniśmy przenieść USC na Pl. Zamkowy. Również sala ślubów jest do tego przygotowywana i uroczystości ślubów będą odbywały się w Muzeum Regionalnym.

Następnie radny poprosił o przybliżenie informacji w sprawie szczepień przeciwko koronawirusowi w naszym mieście, jak to będzie wyglądać, ile punktów, jaki harmonogram jest przyjęty i od kiedy się zacznie.

Burmistrz odpowiedział, że ma podstawowe informacje i poprosił radną Barbarę Kułaczkę o podanie szczegółów.

Radna Barbara Kułaczkę poinformowała, że jak wiadomo, na razie wyszczepiana jest grupa zero, czyli pracownicy służby zdrowia. Powstały na terenie Polski tzw. Szpitale Węzłowe, które zajmują się szczepieniami pracowników i na naszym terenie są to Szpital Wojewódzki w Legnicy, szpital w Złotoryi, Bolesławcu i Lubinie. Jeśli chodzi o naszą przychodnię to jesteśmy zapisani do Szpitala Wojewódzkiego i zapisy chętnych na szczepienia pracowników służby zdrowia były do 28 grudnia. Lista taka została przekazana do szpitala i czekamy na terminy. Jeśli chodzi o pozostałych mieszkańców Chojnowa to nie mamy jeszcze informacji i rozporządzenia jak będą tworzone listy, jakie grupy będą brane pod uwagę. Mówi się o dacie 15 stycznia, kiedy wszyscy chętni będą mogli się zapisać, ale jeśli pojawią się wytyczne to podamy je do publicznej wiadomości na stronie przychodni, w Gazecie Chojnowskiej, na tablicach informacyjnych.

Radny Jerzy Ponar zapytał ponadto czy będzie u nas tylko jeden punkt szczepień i czy będzie on wspólny dla mieszkańców miasta i gminy?

Radna Barbara Kułacz opowiedziała, że nasza przychodnia spełniła warunki lokalowe, wymagane powierzchnie gabinetu lekarskiego i pielęgniarskiego, w którym będzie szczepienie, możliwość zachowania odstępu między pacjentami czekającymi na szczepienia i tymi, którzy czekają po szczepieniu ok. 30 minut na ewentualną reakcję poszczepienną. Nasza przychodnia te warunki spełnia i będzie dla mieszkańców miasta i gminy.

Radny poprosił o podanie przewidywanej dziennej liczby szczepień, czy będzie kilka gabinetów do szczepień?

P. Kułacz wyjaśniła, że szczepienia będą w jednym punkcie i w ciągu dnia ok. 30 osób może być zaszczepionych, gdyż muszą być zachowane warunki rygoru sanitarnego, dystans społeczny, wietrzenie pomieszczeń co godzinę, możliwość włączenia lampy bakteriobójczej. Być może uda się stworzyć dwa stanowiska i szczepić większą liczbę osób.

Burmistrz dodał, że z informacji medialnych wiemy, że mają również powstać punkty szczepień objazdowe, a poza nie jest tak, że nasza przychodnia musi wyszczepić miasto i gminę, bo każdy może sobie wybrać miejsce szczepienia.

Radna Czapska zapytała czyją własnością jest. tzw. „Grzybek”?

Burmistrz poinformował, że obiekt ten jest własnością miasta i jest on wydzierżawiany na dwa-trzy tygodnie na czas sprzedaży fajerwerków.

Ponadto radna poruszyła temat pl. Wogezów, gdzie jak zgłaszają mieszkańcy, gromadzi się młodzież bez maseczek, rozrabia, pije piwo, a nasza Policja nie reaguje.

Burmistrz odpowiedział, że przekaże te uwagi komendantowi, natomiast Policja ma wiele zadań i duży obszar działania, czyli miasto i gminę Chojnow, gminę Miłkowice, więc może nie zawsze funkcjonariusze są obecni na naszym terenie.

Radny Jerzy Poznar, nawiązując do sprawy Grzybka stwierdził, że jest to wspaniałe miejsce do promocji naszego miasta.

Ad. 5. Uchwalenie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa:

- a) **uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Chojnowa przedstawionym wraz z projektem uchwały budżetowej na 2021 rok;**

Przewodniczący Rady Jan Skowroński przedstawił zebranym Uchwałę Nr IX/109/2020 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 14 grudnia 2020 roku w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Chojnowa przedstawionym wraz z projektem uchwały budżetowej na 2021 rok;

- b) **podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa,**
- **Uchwała Nr XXXIV/154/20 w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa;**

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 15 radnych.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

Ad.6. Uchwalenie budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

a) przedstawienie projektu budżetu na 2021 rok przez Burmistrza;

"Panie Przewodniczący, Wysoka Rado.

W oparciu o uregulowania prawne wynikające z ustawy o finansach publicznych pod obrady dzisiejszej Sesji Rady Miejskiej Chojnowa przedkładam projekt budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

Uchwała budżetowa Miasta Chojnowa na 2021 rok zakłada dochody budżetu w wysokości 62.869.362,00 zł, w tym:

- dochody bieżące w kwocie 59.027.562,00 zł
- dochody majątkowe w wysokości 3.841.800,00 zł.

Jednym z głównych źródeł dochodów w roku 2021 będą dochody własne w kwocie 31.870.332,00 zł, co stanowi 50,69 % dochodów ogółem, w tym m.in. 11.244.896,00 zł z tytułu podatków i opłat lokalnych oraz 12.576.060,00 zł z tytułu udziałów w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa; drugim znaczącym źródłem dochodów będą subwencje ogólne z budżetu państwa w kwocie 13.205.873,00 zł, co stanowi 21,01 % dochodów ogółem.

Zgodnie z zawiadomieniem Wojewody Dolnośląskiego i Krajowego Biura Wyborczego przewiduje się wpływy z tytułu dotacji celowych z budżetu państwa na realizację zadań własnych oraz na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej w wysokości 17.787.719,00 zł, stanowiącą 28,29 % dochodów ogółem.

Planowane przychody budżetu w 2021 roku to kwota 1.741.459,00 zł, stanowiąca planowaną wysokość pożyczek tj.: 500.000,00 zł pożyczka z WFOŚiGW na współfinansowanie zadania „Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej przy ul. Sikorskiego w Chojnowie; 507.579,00 zł pożyczka zaciągnięta w 2020 r. w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pod nazwą: „Budowa rurociągu przesyłowego wody z ujęć wodnych w Konradówce do Stacji Uzdatniania Wody w Chojnowie, zagospodarowanie terenu ujęć wody oraz budowa drogi dojazdowej" oraz 733.880,00 zł nadwyżka z lat ubiegłych z tytułu środków otrzymanych w 2020 roku z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla JST.

Uchwała budżetowa na 2021 r. przewiduje rozchody budżetowe stanowiące kwotę 841.136,00 zł, z tytułu spłat zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Różnica między dochodami, a wydatkami budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok stanowi planowany deficyt w kwocie 900.323,00 zł, który zostanie pokryty przychodami z zaciągniętych pożyczek.

Planowane dochody i przychody zostaną przeznaczone na pokrycie wydatków niezbędnych do realizacji zadań bieżących i inwestycyjnych w ogólnej kwocie 63.769.685,00 zł, w tym:

- na wydatki bieżące 58.244.235,00 zł,

- wydatki majątkowe 5.525.450,00 zł.

Wydatki budżetu zostaną przeznaczone m.in. na:

- oświatę i wychowanie – 19.463.525,00 zł, co stanowi 30,52 % wydatków;
- rodzinę – 17.709.738,00 zł – 27,77 % planowanych wydatków;
- gospodarkę komunalną i ochronę środowiska – 7.713.293,00 zł, co stanowi 12,10 % wydatków;
- administrację publiczną – 5.514.149,00 zł, tj. 8,65 % planowanych wydatków budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

Planowane wydatki majątkowe na 2021 w łącznej kwocie 5.525.450,00 zł przewidują realizację zadań inwestycyjnych m.in. z zakresu:

1. Dróg publicznych gminnych na łączną kwotę 1.283.880,00 zł, w tym na:

- Przebudowa ul. Bielawskiej w Chojnowie z budową parkingów i chodników wraz z wykonaniem sieci oświetlenia ulicznego, przykanalików kanalizacji deszczowej, przełożeniem istniejącego hydrantu – 1.000.000,00 zł,
- Budowa oświetlenia ulicznego ul. Andersa-Gen.St.Maczka – 60.000,00 zł,
- Budowa oświetlenia drogowego ul. Legnickiej- 223.880,00 zł.

2. W zakresie administracji publicznej na łączną kwotę 98.000,00 zł, w tym na :

- Modernizację kanalizacji sanitarnej w Urzędzie Miejskim w Chojnowie – 65.000,00 zł,
- Modernizację infrastruktury informatycznej Urzędu Miejskiego w Chojnowie – 33.000,00 zł.

3. W zakresie oświaty na łączną kwotę 300.000,00 zł, w tym na:

- Wykonanie robot budowlanych i instalacyjnych w Przedszkolu Miejskim nr 1 w Chojnowie – zabezpieczenie pożarowe budynku zgodnie z zaleceniami PPOŻ - 150 000,00 zł,
- Wykonanie robot budowlanych i instalacyjnych w Przedszkolu Miejskim nr 3 w Chojnowie – zabezpieczenie pożarowe budynku zgodnie z zaleceniami PPOŻ - 150 000,00 zł.

4. W zakresie Przeciwdziałania alkoholizmowi na kwotę 106.500,00 zł z przeznaczeniem na Budowę placów zabaw dla dzieci i młodzieży;

5. W zakresie Gospodarki komunalnej i ochrony środowiska na łączną kwotę 2.157.579,00 zł, w tym na:

- Budowę rurociągu przesyłowego wody z ujęć wodnych w Konradówce do Stacji Uzdatniania Wody w Chojnowie, zagospodarowanie terenu ujęć wody oraz budowa drogi dojazdowej – 507.579,00 zł;
- Budowę sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach Leśnej i Wrzosowej w Chojnowie – 700.000,00 zł;
- Modernizacja oczyszczalni ścieków - 450.000,00 zł;
- Budowa sieci wodociągowej z przyłączami sieci kanalizacji sanitarnej z przykanalikami dla planowanego zespołu domów jednorodzinnych przy ul. Sikorskiego w Chojnowie - 500.000,00 zł.

6. W zakresie kultury fizycznej na łączną kwotę 1.400.000,00 zł, w tym na :

- Budowę terenu rekreacyjnego
- Skateparku i Pumptracka wraz z dojściami i elementami małej architektury;

Niniejszy budżet jest budżetem „skrojonym na miarę” koniecznych do zrealizowania przez miasto potrzeb oparty jednakże o realne możliwości finansowe.
Proszę o przyjęcie przedstawionego budżetu na rok 2021."

b) opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej:

- uchwała w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa projekcie uchwały budżetowej Miasta Chojnowa na 2021 rok;
- uchwała w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu budżetu Miasta Chojnowa przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na 2021 rok;

Przewodniczący Rady przedstawił zebrany Uchwałę Nr IX/110/2020 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa projekcie uchwały budżetowej Miasta Chojnowa na 2021 rok.

Następnie odczytał Uchwałę Nr IX/111/2020 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu budżetu Miasta Chojnowa przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na 2021 rok.

c) opinie komisji stałych Rady;

Radna Krystyna Czapska - przewodnicząca Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury, przedstawiła opinię na temat budżetu Gminy Miejskiej Chojnow na 2021 rok.

„W imieniu Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury przedstawiam opinię na temat budżetu miasta Chojnowa na rok 2021.

Planowane dochody budżetu miasta na rok 2021 wynoszą 62.869.362,00 zł i są większe od planowanych na 2020 rok o 1.902.913,72 zł (nie uwzględniono zmian w budżecie w trakcie 2020 r.).

Planowane wydatki budżetu miasta na rok 2021 wynoszą 63.769.685,00 zł.

Wielkość deficytu zaplanowano w wysokości 900.323,00 zł, co stanowi 1,43 % planowanych dochodów, a źródło pokrycia deficytu to przychody z zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Planowany wynik operacyjny, czyli różnica między dochodami i wydatkami bieżącymi to nadwyżka w wysokości 783.327 zł.

Rezerwa celowa wynosi 340.491,00 zł i nie przekracza 5 % wydatków budżetu zgodnie z art. 222 ust.3 ustawy o finansach publicznych.

Rezerwa ogólna wynosi 109.000,00 zł i nie jest wyższa niż 1% wydatków budżetu zgodnie z art. 222 ust.1 ustawy o finansach publicznych.

Na zadania inwestycyjne zaplanowano kwotę 5.525.450,00 zł, co stanowi 8,66 % wydatków, w roku 2020 była to kwota 5.675.991,00 zł, co stanowiło 9 % wydatków.

Zaplanowane zadania inwestycyjne na 2021 r. finansowane będą z Budżetu Miasta 4.517.871,00 zł, pożyczek i kredytów 1.007.579,00 zł.

Szczegółowe informacje dotyczące zadań inwestycyjnych i źródeł ich finansowania zawarte są w załączniku nr 10 do uchwały budżetowej.

Największe nakłady poniesiemy na:

- przebudowa ul. Bielawskiej z budową parkingów i chodników wraz z wykonaniem sieci oświetlenia ulicznego, przykanalików kanalizacji deszczowej – 1.000.000,00 zł.

- budowa sieci wodno-kanalizacyjnej przy ul. Sikorskiego w Chojnowie - 500.000 zł

- budowa terenu rekreacyjnego - Skateparku i Pumputcka wraz z dojściami i elementami małej architektury - 1.400.000,00 zł.

– modernizacja oczyszczalni ścieków - 450.000 zł.

- wykonanie robót budowlanych w Przedszkolu Miejskim nr 3 i nr 1 w Chojnowie zgodnie z zaleceniem PPOŻ – 300.000 zł, po 150.000,00 zł,

- budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach Leśnej i Wrzosowej - 1.700.000,00 zł.

- budowa rurociągu przesyłowego wody z ujęć wodnych w Konradówce do Stacji Uzdatniania Wody w Chojnowie – 507.579 zł.

Dochody własne stanowią 50,69 % dochodów miasta ogółem i od nich przede wszystkim będzie zależało wykonanie zaplanowanych inwestycji.

W budżecie zaplanowano kwotę dotacji podmiotowej w wysokości 4.649.137,00 zł i 280.200 zł celowej dla jednostek spoza sektora finansów publicznych i tak dotacja podmiotowa:

- 1.510.000,00 zł - dotacja dla przedszkoli niepublicznych na terenie Miasta Chojnowa,

- 1.693.137,00 zł - dotacja dla MOKSiR,

- 821.000 zł - dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej,

- 625.000,00 zł - dotacja dla Muzeum Regionalnego,

Dotacja celowa:

27.200 zł dotacja na zadania bieżące.

Dotacja celowa dla jednostek sektora finansów publicznych to kwota 166.000 zł.

Komisja pozytywnie opiniuje budżet miasta Chojnowa na rok 2021 i wnioskuje do Wysokiej Rady o uchwalenie go w przedłożonej formie”.

Radny Krzysztof Grzech - przewodniczący Komisji Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

Radny Andrzej Matuszewski - przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

d) dyskusja;

Nikt z obecnych nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

e) podjęcie uchwały w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok.

- **Uchwała Nr XXXIV/155/20** w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na 2021 rok;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednogłośnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 15 radnych.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

Przewodniczący Rady ogłosił 30 minut przerwy. Po przerwie na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Ad.7. Podjęcie uchwał:

W tym punkcie porządku obrad przewodniczący Rady przedstawił projekty uchwał, następnie przystąpiono do głosowania.

a) **Uchwała Nr XXXIV/156/20** w sprawie ustalenia kryteriów rekrutacji (II etap) do przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Chojnowo oraz dokumentów niezbędnych do potwierdzenia tych kryteriów,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednogłośnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

b) **Uchwała Nr XXXIV/157/20** w sprawie uchwalenia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2021,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednogłośnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

c) **Uchwała Nr XXXIV/158/20** w sprawie ustalenia Regulaminu Cmentarza Komunalnego w Chojnowie oraz ustalenia cennika opłat za korzystanie z mienia komunalnego na Cmentarzu Komunalnym w Chojnowie,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednogłośnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

d) **Uchwała Nr XXXIV/159/20** w sprawie nadania statutu Muzeum Regionalnemu w Chojnowie,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

e) **Uchwała Nr XXXIV/160/20** w sprawie wyznaczenia obszaru i granic Aglomeracji Chojnow,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

f) **Uchwała Nr XXXIV/161/20** w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Chojnow do Stowarzyszenia „Rzeczpospolita Samorządna”,

Burmistrz Jan Serkies omówił cele działania Stowarzyszenia.

Radny Jerzy Poznar zapytał, jaki jest przewidywany koszt przynależności do stowarzyszenia?

Burmistrz wyjaśnił, że koszt to 2 zł od mieszkańca, ale prawdopodobnie będzie to jeszcze negocjowane i obniżane, gdyż przy większych miastach są to znaczne kwoty.

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

g) **Uchwała Nr XXXIV/162/20** w sprawie zmiany budżetu Miasta Chojnowa na rok 2020,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

h) **Uchwała Nr XXXIV/163/20** w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Chojnowa,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

i) **Uchwała Nr XXXIV/164/20** zmieniająca uchwałę w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki takiej opłaty oraz stawki za pojemnik lub worek o określonej pojemności, „Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

j) **Uchwała Nr XXXIV/165/20** zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Chojnów,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

k) **Uchwała Nr XXXIV/166/20** w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2020,

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Imienny wykaz głosowania stanowi załącznik do protokołu.

Uchwała w załączeniu.

Ad.8. Sprawozdania z pracy Komisji stałych za rok 2020.

Radna Krystyna Czapska - przewodnicząca Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury, przedstawiła „Sprawozdanie z prac Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury za okres od stycznia 2020 r. do grudnia 2020 r.”

Radny Krzysztof Grzech - przewodniczący Komisji Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych przedstawił „Sprawozdanie z pracy za rok 2020 Komisji Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych”.

Radny Andrzej Matuszewski - przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa przedstawił „Sprawozdanie z pracy Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa w 2020 roku”.

Ad.9. Przyjęcie planów pracy Rady i Komisji stałych na 2021 rok.

Radna Krystyna Czapska przedstawiła plan pracy Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury.

„Za” przyjęciem planu pracy Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury na 2021 rok radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Radny Krzysztof Grzech przedstawił plan pracy Komisji Zdrowia Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych.

„Za” przyjęciem planu pracy Komisji Zdrowia Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych na 2021 rok radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Radny Andrzej Matuszewski przedstawił plan pracy Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa.

„Za” przyjęciem planu pracy Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa na 2021 rok radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Radny Jerzy Poznar przedstawił plan kontroli Komisji Rewizyjnej na rok 2021.

„Za” przyjęciem planu kontroli Komisji Rewizyjnej na 2021 rok radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Następnie przewodniczący Rady przedstawił zebranym „Plan pracy Rady Miejskiej Chojnowa na rok 2021”.

„Za” przyjęciem „Planu pracy Rady Miejskiej Chojnowa na rok 2021” radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Łukasz Ptak.

Plany pracy stanowią załączniki do niniejszego protokołu.

Ad.10. Informacje i komunikaty przewodniczącego Rady.

Przewodniczący Rady przekazał życzenia świąteczne, które wpłynęły do biura Rady od dyrektorów zakładów pracy, mieszkańców oraz miast partnerskich z Francji i Niemiec.

Ad.11. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

Radny Jerzy Poznar nawiązał do tematu szczepień na COVID-19 i wyraził obawę, że przy zakładanych dziennych ilościach, szczepienia zajmą 20 miesięcy, ale jednocześnie ma nadzieję, że coś się zmieni.

Ad.12. Sprawy różne.

Radny Jerzy Poznar poruszył sprawę odbioru nieczystości, gdyż ma sygnały o PSZOK-u i gabarytach, które są wytwarzane na terenie miasta. Gabarytów wystawianych przez mieszkańców Spółdzielni Mieszkaniowej praktycznie nikt nie zabiera. Oczywiście mieszkańcy powinni odstawić je na PSZOK, ale tego nie robią

i spółdzielnia musi ponosić koszty na PSZOK-u. Trzeba to w jakiś sposób rozwiązać.

Burmistrz odpowiedział, że inni zarządcy nie mają z tym problemu i starają się to kontrolować. Jest rolą zarządcy, aby informować swoich mieszkańców, że muszą odwozić gabaryty na PSZOK. Ponadto dodał, że od miesiąca stycznia będziemy kontrolować miejsca składowania odpadów, bo zarządcy nie dopilnowali obowiązku sprawdzenia czy jest wystarczająca liczba kontenerów.

Radny Poznar wyjaśnił, że nie chodzi o to, aby miasto odbierało gabaryty, bo nie ma znaczenia czy to osoba indywidualna przywozi na PSZOK czy Spółdzielnia. Tylko że Spółdzielnia na PSZOK-u płaci za gabaryty, a osoba prywatna nie.

Burmistrz dodał, że Spółdzielnia Mieszkaniowa powinna poinformować swoich mieszkańców, że wystawiając gabaryty muszą to do nich zgłaszać, napisać oświadczenie i gabaryty odstawiane na PSZOK przez Spółdzielnię będą przyjmowane na konkretną osobę bez opłat. Bo zgodnie z regulaminem nieodpłatnie przyjmowane są ograniczone ilości.

Radna Krystyna Czapska przekazała życzenia z Francji i podziękowała za realizację interwencji przy pojemnikach na odpady przy ul. Szpitalnej.

Przewodniczący Rady złożył wszystkim życzenia wszelkiej pomyślności na nadchodzący Nowy Rok.

Ad. 13. Zamknięcie obrad.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący zamknął obrady sesji Rady Miejskiej Chojnowa. Jednocześnie podziękował radnym i gościom za udział w obradach. Obrady zakończono o godz. 15.35.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej Chojnowa**

Jan Skowroński

Protokołowała: *Barbara Kuta*